

MEMORIA de LABORES

2016



Gobierno Municipal de Tecoluca

Departamento de San Vicente, El Salvador, C. A.



MEMORIA DE LABORES 2016

UNA PUBLICACION DE LA UNIDAD DE COMUNICACIONES DE LA ALCALDIA MUNICIPAL

2,500 EJEMPLARES

Contenido

Mensaje señor Alcalde Alfredo Hernández	03
Gimnasio Municipal -	04
Proyectos ejecutados durante en año 2016	03
Apoyo al sector mujeres	07
Agua potable – Casas Comunes	08
Apoyo a la educación	09
Infraestructura vial	10
Apoyo con Servicio de Ambulancia Fortalecimiento institucional	11
Inversión Grafica por áreas	12
Proyección de ingresos por áreas de servicios	13
Prevención de la violencia a través del fomento al deporte	14
Infraestructura vial – Entrega de láminas	15
Apoyo al sector salud – ataúdes y medicina	16
Proyecto USAID – Cocina, computación, ensamble de cuerdas	17
Participación ciudadana	18
Gestión realizada – Cancha La Sabana Casas Comunes	19
Cooperación Internacional	20
Proyectos en ejecución	21
Proyectos a ejecutarse	22
Agradecimientos	23
Mensaje señor Síndico Municipal	24



Mensaje del Sr. Alcalde Municipal

Alfredo Hernández Hernández.

Estimados ciudadanos, amigos y amigas, miembros de las Juntas Directivas de ADESCOS, amigos de las Instituciones del Gobierno Central, organizaciones no gubernamentales, amigos de la Cooperación Internacional.

Una vez más rendimos cuentas del trabajo realizado y los proyectos ejecutados en el presente año, hoy nos corresponde informar acerca de los logros, desafíos y proyecciones para seguir mejorando las condiciones básicas, llevando a Tecoluca por el camino del desarrollo y un mejor vivir para las familias.

Presentamos a ustedes la memoria de rendición de cuentas de nuestra gestión realizada en el año dos mil dieciséis, en el marco del fortalecimiento de la democracia, la participación ciudadana y el desarrollo económico, derechos fundamentales de la población.

Como gobierno municipal hemos realizado los proyectos que ustedes en calidad de líderes y representantes de sus comunidades priorizaron, el trabajo no ha sido fácil, ya que el presupuesto municipal siempre se hace pequeño al enfrentarnos con tanta necesidad, sin embargo hemos

realizado todo lo mejor posible porque dichas acciones impacten de manera positiva en el desarrollo. Le hemos apostado el mantenimiento de las calles internas de las comunidades, ya que sabemos que es importante tener una buena infraestructura vial para que nuestros productores puedan sacar sus cosechas.

Este año ha sido de muchas bendiciones para nuestra población, hemos tenido un buen invierno con el cual sabemos habrá abundante cosecha de maíz, frijol, maicillo, arroz, entre otros importantes cultivos, un saludo a las y los agricultores, pilar fundamental de nuestra economía y seguridad alimentaria.

Así mismo le hemos apostado, con nuestros proyectos y acciones a la prevención del crimen y la violencia, se ha apoyado a equipos de fútbol masculinos y femeninos, dotándoles de uniformes e implementos deportivos y la realización de torneos, apoyo con becas a jóvenes en nivelación en educación media y estudios superiores, apoyo a programa de alfabetización de adultos y apoyo en construcción de infraestructura educativa, realización de jornadas médicas, construcción de casas

comunales, ampliación de servicio de energía eléctrica, introducción y mejora de proyectos de agua potable, apoyo al fortalecimiento de la organización juvenil, adulto mayor, mejor y a las ADESCO, capacitando a líderes y acompañándoles en las gestiones ante diferentes instancias.

La pluralidad en los Gobiernos Municipales es buena, ya que contribuye a la democracia cuando el trabajo se hace de forma transparente y no con intereses políticos, ya que al existir estos intereses se hace uso electorero, tergiversando la información para generar dudas en los líderes y la población; es ahí donde cobra importancia la organización comunitaria y la participación ciudadana responsable.

Hemos avanzado un buen trecho desde 1994, pero cada vez van surgiendo nuevas necesidades, nuevos desafíos, como lo es la afectación del medio ambiente, la generación de más oportunidades de empleo, mayor nivel de seguridad, gestión de proyectos estratégicos como la pavimentación de la calle Tecoluca-El Playón, Distrito de Riego, Ciudad Mujer, Programas de Viviendas, seguridad jurídica de la tierra, entre otros; todo esto será posible solo garantizando que al frente del gobierno municipal de Tecoluca continúen personas comprometidas con el desarrollo de las comunidades, y no por intereses mercantilistas de aquellos que ven la inversión en programas sociales como despilfarro de dinero.

Agradezco a cada uno de ustedes líderes, ya que con su organización y participación comunitaria nos impulsan a seguir trabajando, a las organizaciones de mujeres, a la Juventud, al sector adulto mayor, y en fin a todos los actores locales hacen que cada día Tecoluca avance cada día hacia el desarrollo y el buen vivir.

A todos les deseo feliz navidad y un próspero año 2017.

Muchas gracias...

Proyectos ejecutados durante el año 2016

Proyectos ejecutados durante el año 2016

Proyectos ejecutados durante el año 2016

Proyectos ejecutados durante el año 2016

Proyectos ejecutados durante el año 2016

Agua potable

Introducción de agua potable en comunidad El Porrillito.



Mejoramiento del sistema de agua potable en comunidad El Casino.



Mejoramiento de sistema de agua potable en comunidad El Granzazo.



Casas comunales



Cambio de techo a casa comunal Rancho Grande.



Construcción de casa comunal San Isidro Labrador.

Cercado de casa comunal Nueva Jerusalem.



Remodelación de casa comunal de comunidad Santa Cecilia.



Construcción de casa comunal San José Llano Grande N° 1.



Apoyo a la educación

Cambio de techo en Centro Escolar El Porvenir. El proyecto consistió en el cambio e la duralita por lámina Zinc Alum, debido a que estaba muy dañada. Asi mismo se hicieron e instalaron cuatro puertas metálicas y se entregó la pintura.



Cambio de techo en centro de desarrollo infantil El Pacún.



Construcción de galera en Centro Escolar comunidad La Sabana.

Desarrollo economico

Realización del 2º Festival del Cangrejo en comunidad La Pita.



Realización del 7º Festival del Marañón.





Mantenimiento de calles internas del sector volcán asignación año 2015. Con el proyecto se ha beneficiado a las comunidades Monte Sinaí, El Arco, Brisas del Volcán, Nueva Tehuacán, San Francisco Tehuacán, El Puente y San José Llano Grande I.



Construcción de 690 metros de cordón cuneta en comunidad Entre Puentes del cantón San Nicolás Lempa.



Mantenimiento de calles internas en comunidades del sector San Nicolás. Comunidades Puente de Oro, Entre Puentes Esperanza I y II, Dr. Ricardo Chávez, Brisas de Lempa I y II.

Infraestructura vial y mantenimiento de calles internas

Construcción de pasarela en comunidad Canta Rana. El proyecto consiste en la construcción de una obra de pasa con estructura metálica con tubo galvanizado y lámina lagrimada con rampas de acceso a ambos extremos.



Construcción y balastado de calle en comunidad El Delirio, cantón Santa Cruz Porrillo. El proyecto incluyó la construcción de 900 metros lineales de canaleta de mampostería de piedra.



Mantenimiento de calles internas en 17 comunidades del sector Costa. Asignación año 2015.

Apoyando la atención en salud



Remodelación de local de Asociación Los Angelitos San Carlos Lempa.



Hemos apoyado a familias de escasos recursos con la compra de medicamentos



Se han beneficiado a familias con la entrega de ataúdes.

TECO
LUCA
12
FMLEN

Gracias a la buena gestión realizada por el señor Francisco López ante Comandos de Salvamento, se entregaron sillas de ruedas a personas con limitaciones especiales de varias comunidades de nuestro municipio.



Cambio de techoa en ECO comunidad las 90 M.

Energía electrica



Introducción de energía eléctrica en comunidad Buena Vista.



Ampliación de energía eléctrica en comunidad Santa Teresa II.

Infraestructura deportiva



Cercado de cancha de fútbol en comunidad San Carlos Lempa.



Nivelación y cercado de cancha de fútbol en comunidad San José La Ceiba.



Reparación de cancha de fútbol en comunidad San Bartolo.



Construcción de letrinas tipo abonera en 6 comunidades del Municipio.

Rescate de la memoria histórica



Apoyo a comité de víctimas y rescate de la memoria histórica.

Organización de mujeres excombatientes con el fin de hacer propuestas de inclusión.



Logros del proyecto USAID - Municipalidad prevención del crimen y la violencia



Alumnos y alumnas de ocho promociones de cocina internacional.

Un total de 122 jóvenes (caballeros y señoritas) han sido graduados desde septiembre de 2015, cuando la clases de cocina internacional dieron inicio en el Centro de Formación Municipal. Así mismo un total de 152 jóvenes han sido graduados de la Academia Microsoft desde que comenzó a funcionar.

Otras actividades realizadas son marchas en contra de las droga, realización de actividades nocturnas Teco Nigh, donde se han proyectado películas conocidas como cine foro, torneos de fútbol, patinaje para niños y jóvenes.



Alumnos y alumnas durante una de las clases en academia de computación Microsoft.



Marcha contra la violencia y las drogas.



Jóvenes graduados del curso de computación.

Teco's PowerGYM

El Concejo Municipal de Tecoluca pensando en nuestra población abrió esta oportunidad para que toda la población cuente con un espacio seguro, aseado y una herramienta para la práctica del ejercicio y de esta manera contribuir a generar salud de

nuestra población.

En el mes de julio se realizó la inauguración del Gimnasio Municipal Teco's Power Gym con lo cual se pretende abrir una oportunidad para que toda la población de Tecoluca y sus

alrededores cuenten con un espacio para la práctica del ejercicio.

El proyecto fue posible gracias al aporte del FISDL en el marco del proyecto Fortalecimiento a los Gobiernos Locales -PFGL-



Corte de cinta con el cual inició el gimnasio.



El señor Alcalde en una de las máquinas de ejercitarse.



Horario de atención

De martes a viernes:
De 5 a 8 de la mañana y de 3 de la tarde a 8 de la noche.

Sábados y domingos:
De 7 de la mañana a 11 de la noche.

Precios

Por sesión:
\$1.00 dólar y estudiantes con carnet \$0.50 ctvs.

Por membresía:
\$10.00 al mes y estudiantes con carnet \$5.00.

Cooperación internacional

En el marco del taller de Construcción con Guadua (bambú), realizado en Cali Colombia, el gobierno municipal de Tecoluca asistió a dicha gira a diversos lugares de Colombia en la cual además de conocer acerca de las bondades de la construcción con este tipo de materiales amigables con el medio ambiente.



El señor Alcalde Alfredo Hernández conoce el proceso de producción.



Reunión con la Dra. María Isabel Gutiérrez Directora del Instituto de Investigación y Desarrollo en Prevención y Promoción de la Convivencia Social –CISALVA–, Cali Colombia. Objetivo: Trabajar de forma conjunta el tema de prevención de la violencia.



Entrevista con Ing. Henry Peralta/Promotor para Colombia de la Campaña Mundial de la Oficina de Naciones Unidas para la Reducción de Riesgo de Desastre en Panamá, para oficial de UNISDR, Saskia Carusi.



Reunión con Dr. Edgar Varela Barrios, Rector de la Universidad del Valle/Colombia. OBJETIVO: Firma de convenio institucional para proyecto de Bambú.

Reunión con la Doctora Olga Lucía Quinteros, subdirectora del Centro para el Desarrollo Tecnológico



de la Construcción y la Industria Regional –SENA– Quindío Colombia. Objetivo: Firma de Convenio Institucional para proyecto Bambú



Reunión embajada El Salvador en bogotá, Colombia “Colombia Líder”/Asociación de Municipios con Dinamarca / Policía Nacional/Agencia Presidencial de Cooperación Internacional de Colombia –APC– . OBJETIVO: Cooperación Sur y Cooperación Descentralizada

Prevención de la violencia a través del deporte



Entrega de premios. En las imágenes se aprecia el momento en que el señor Francisco López, síndico municipal entrega premios a equipos de fútbol once, sector Santa Cruz Porrillo.



Ambas categorías. Se ha apoyado a equipos de fútbol femenino y masculino con la entrega de uniformes, implementos deportivos y la premiación (trofeos y medallas) de los torneos de fútbol.



Realización de torneos de fútbol en seis sectores del municipio de Tecoluca

Sector San Nicolás y Norte

Sector Costo

Sector Santa Cruz Porrillo

Sector Centro

Sector Volcán

Sector Pueblo

Apoyo en caso del emergencias hospitalarias

Con el objetivo de seguir apoyando a la población más necesitada, se ha adquirido una Ambulancia completamente nueva y equipada con camilla y tanque de oxígeno, la cual estará al servicio de nuestra población principalmente los enfermos con insuficiencia renal que necesitan trasladarse a los hospitales a realizar diálisis.



Entrega de llaves por el Sr. Síndico Municipal al señor Motorista

Gobierno Municipal de Tecoluca, más humano y cercano a nuestra gente.

Fortalecimiento Institucional



En el marco del proyecto Rescate Financiero ejecutado con el PFGL se realizó la compra de un lote de computadoras con lo cual se ha renovado buena parte de los equipos.

Con el afán de seguir trabajando en el mantenimiento de calles internas de nuestras comunidades se ha hecho una inversión en la adquisición de un nuevo camión de volteo para el suministro de balasto.





Proyectos construidos via gestion realizada

Pavimentación de calle tramo El Granzazo.



Pavimentación de calle El Carao a Las Pampitas.



Pavimentación de calle tramo El Guajoyo.



Construcción de casa comunal Puente de Oro.



Construcción de casa comunal en comunidad Madre Tierra, cantón San Fernando, sector Centro.

Estos proyectos han sido ejecutados con fondos provenientes de gestion realizada ante la Asamblea Legislativa, entre otras instancias.



Construcción de cancha de fútbol en comunidad La Sabana.



Programa de alfabetización MINED/GOES en Sector Costa.



Firma de convenio de ejecución de agua potable en comunidad El Puente SOLIDAR/CRIPDES y municipalidad.

Gestión realizada



Gestión de becas y universidad en línea.



Reuniones con MOP para gestión pavimentación de calle de El Carao al Playón.

Pie de foto para esta foto.



Participación ciudadana en Tecoluca

El pasado 20 de mayo se presentó avances del Plan Estratégico Municipal 2016 – 2022 el cual recoge todas las solicitudes de necesidades de las comunidades. Estan han sido ordenadas en base a los ámbitos de Medio Ambiente Económico, Social Cultural y Político institucional.

“Este el resultado del aporte de todos los sectores de la población de Tecoluca, sector Juventud, sector Mujeres, ADESCOS, Veteranos, Concejo Municipal y personal administrativo de la Municipalidad así como las diferentes instituciones que trabajan en el Municipio”.



Socialización del plan. El parque Ecoturístico Tehuacán fue el lugar donde se socializó el paso mes de mayo el Plan Estratégico Municipal.



Ambitos. El plan abarca diferentes ámbitos de acción a partir de los cuales se realizarán las medidas para abordar la problemática.



Revisión. El contenido del plan fue revisado con el objetivo de incorpora toda la problemática.



Participación ciudadana. La población de las comunidades ha sido clave para el aporte de ideas y propuestas de solución de la problemática.

Festival del BUEN VIVIR y Gobernando con la Gente



Señor Alcalde en su discurso de bienvenida.

El sábado 12 de noviembre de 2016, es una fecha que marca la historia de Tecoluca, se realizó el Festival para El Buen Vivir y Gobernando con la Gente. Espacios importantes donde el presidente Salvador Sánchez Cerén y parte de su gabinete y ministerios se trasladan a los territorios para escuchar de primera mano las demandas de la población.

El programa de Gobierno fue aprovechado por toda la población asistentes quienes pudieron acceder a consultas médicas; llevarse arbolitos frutales, mucha gente participó en la rifa de tambos de gas, entre otras muchas sorpresas. El Presidente entregó instrumentos musicales y computadoras a las escuelas de varios municipios del departamento, así como una dotación de motocicletas a la subdelegación de la PNC de Tecoluca.

Hecho histórico

El Concejo Municipal de Tecoluca de la voz del señor Alfredo Hernández, Alcalde Municipal, nombró "Parque David Ródriguez" al parque central de Tecoluca, homenaje a tan destacado luchador como es el exsacerdote padre David Rodríguez, un hombre que trabajó mucho en varios municipios del departamento de San Vicente y que hoy en vida se le rinde este tan merecido homenaje.

Instantes en que el parque central es bautizado con el nombre del padre David Rodríguez.



Entrega de instrumentos musicales a instituciones educativas por el señor Presidente.



Lleno total. Así lució la plaza central del parque de Tecoluca.



El señor presidente hace entrega de computadoras a niñas y niños pertenecientes a escuelas del municipio.



Agradecimientos

Queremos agradecer de manera muy especial a las siguientes instituciones de gobierno, ONGS, Instituciones educativas, a la Cooperación Internacional por todo el apoyo brindado a lo largo del presente año, empleados municipales, líderes y lideresas comunales que hicieron posible las proyecciones ejecutadas.

Instituciones de Gobierno Central

- Gobierno de El Salvador GOES
- Ciudad Mujer
- C.N.R.
- CONAMYPE
- CONNA
- IAIP
- ILP
- INSAFORP
- ISTA
- ISTU
- MAG
- MINED
- MTPS
- MISPAS
- MITUR
- MOP
- PNC
- POLITUR
- PROMEDOR
- PROTECCIÓN CIVIL
- QUINTA BRIGADA
- V.M.V.D.U.
- Gobernación de San Vicente
- Cuerpo de Bomberos
- Comandos de Salvamento

ONG

- ONG
- ADITH
- AMMT
- ARTE
- ASMUR
- ASOCIACION DE VETERANOS
- CÁRITAS
- CIDEP
- C.P.D.H
- CORDES
- CRIPDES
- ISD
- MAN
- MES
- MOPAO
- PROVIDA
- RADIO TE-HUACÁN.
- SES

COOPERACIÓN INTERNACIONAL

- AGARESO
- Dra. Elizabeth Gómez
- BOKUUNIVERSISATFUTBODEN-KULTUR WIEN
- FUSHLSEE LEADER REGION
- GEMEINDEKOPPL
- INTERSOL
- JICA
- TERRASA ESPAÑA
- THALGAU
- UNIVERSIDAD POLITECNICA DE MADRID
- USAID
- VITORIA GASTEIZ
- SALZBURGO
- SOLIDAR SUIZA

INSTITUCIONES EDUCATIVAS

- ITCA-FEPADE
- UCA
- UES
- UTEC

Mensaje del Síndico Municipal

Lic. José Francisco López Trigueros



Amigos/Amigas habitantes de cada una de las comunidades de nuestro querido municipio de Tecoluca. Una vez más estamos en las vísperas de finalizar un año y de darle la bienvenida a un nuevo año 2017.

Es oportunidad para dar gracias a Dios ante todo; en primer lugar por la vida y por permitirnos trabajar arduamente por el desarrollo de las comunidades, logrando con ello un mejor vivir de las familias.

La madre naturaleza este año, nos ha premiado con un buen invierno, permitiéndonos una buena cosecha y productividad de granos básicos y demás cultivos indispensables para la seguridad alimentaria y la economía familiar.

Como gobierno municipal continuamos trabajando por el fortalecimiento de una buena gestión, llevando a cabo la

implementación de diversos proyectos, en donde ha sido importante la coordinación y articulación de esfuerzos con el gobierno central.

Es importante cada vez más fortalecer la participación ciudadana responsable, ya que vivimos actualmente una era tecnológica y de acceso a diferentes medios comunicacionales, siendo importante el análisis e interpretación responsablemente de los mensajes que se nos trasmite, ya que muchos de estos medios responden a objetivos políticos electorales de partidos que anteriormente estuvieron en el gobierno y que convirtieron el Estado en su propia empresa privada para sus intereses mercantilistas mediante las privatizaciones de las principales instituciones públicas que le generaban ingresos al gobierno, y que hoy en día dicen estar en contra

de la corrupción y exigen austeridad. Ante esta realidad, es de suma importancia la organización comunal y la participación ciudadana, para continuar trabajando por el desarrollo y defender los programas sociales iniciados y ejecutados por el anterior y actual gobierno del FMLN (uniformes, útiles, calzado y vaso de leche, un niño/una niña-una computadora, salud gratuita, equipos comunitarios de salud-ecos, legalización y entrega de escrituras a familias, Ciudad Mujer, jóvenes con todo, prevención de la violencia, seguridad ciudadana, seguridad pública, vivienda, paquete agrícola sin exclusión por razones políticas e ideológica, apoyo y aprobación de leyes para beneficios a personas adultas mayores, veteranos y de familiares víctimas del conflicto, entre otros). Todo esto a pesar de las acciones que realizan diferentes sectores alineados a la oposición política en no permitirle al gobierno tener los recursos económicos necesarios para la profundización de estos beneficios a la población históricamente excluidas.

Finalmente les invito a que continuemos trabajando y conjuntamente dar seguimiento a la implementación del Plan Estratégico de Desarrollo Municipal y a los proyectos presentados al señor Presidente Salvador Sánchez Ceren (pavimentación de tramo de calle El Playón-Tecoluca, Distrito de Riego, Ciudad Mujer, Programas de vivienda, legalización y escrituración de tierra, apoyo a la juventud, prevención de la violencia y seguridad ciudadana).

Les deseo una feliz navidad y un próspero año nuevo 2017.

GRACIAS Y QUE DIOS NOS BENDIGA.